

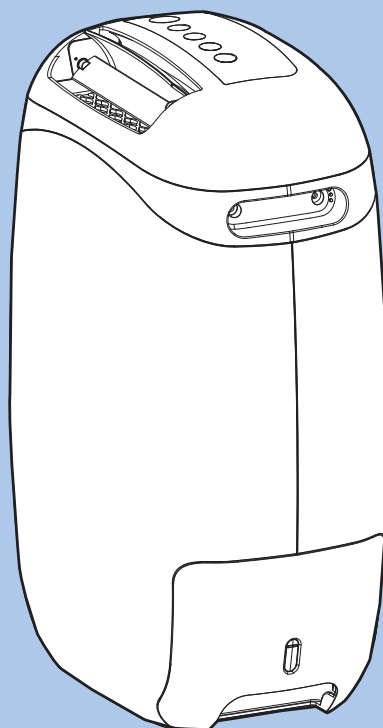
型号：D10 使用手册

目 录

■ 安全注意事项.....	2~5
■ 特点功能说明.....	6
■ 各部位名称及功能.....	7~9
■ 排水功能.....	9
■ 保养须知.....	10
■ 一般故障排除.....	11
■ 紧急处理方法.....	11
■ 规格表.....	12
■ 产品保修卡.....	13



微信扫一扫



- 在此诚挚的感谢您购买本产品。
- 请于使用前，详读本使用手册之内容，并依正确方式使用、维护机器，并妥善保存。
- 为确保您获得完善的售后服务，请及时办理保修手续并保存购买凭据。

安全注意事项

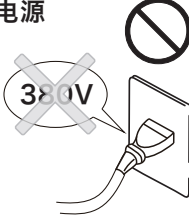
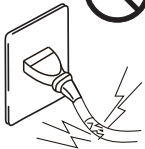
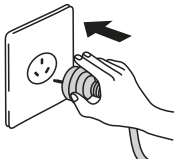
为防范未然避免危害使用者及其他人人身财产，列举务必遵守事项如下加以说明。

● 当忽视说明内容而使用方式错误时会可能导致的危害及损害程度，以下列的表示来区分说明。

 警告	错误使用时，可能会造成严重伤害或导致死亡等重大结果。
 注意	错误使用时，可能会造成危险及伤害，或使财物受到损害。

● 请务必遵守下列内容，并以下列图形来区分及说明。

 禁止	 必需遵行	 禁止沾水	 禁止靠近火源
 警告/提醒注意	 拔下电源插头	 禁止潮湿手触摸	 禁止拆卸维修

 警告	
请不要试图拆卸、维修或改造本机器。 可能会导致触电/短路/火灾的意外事故。危险 如需维修，请与服务中心/授权维修站或供应商联系。 	请勿损坏或改造电源线或电源插头 放置重物/加热/拉扯所产生的破损，会导致触电/短路/火灾的意外事故。 请勿将电源线靠近会产生热能的设备，电源线外皮熔化或损坏，可能引起火灾或触电的危险，更不可于电源线旁放置纸张等易燃物品。 
保养或维修时，务必先将插座上的电源插头拔起。手潮湿时请勿拔取插头 会造成触电或受伤的意外事故。 拔起电源插头  	不可使用220V~ 50Hz之外的电源 会导致发热，造成火灾或触电受伤的意外事故，并造成机器损坏。 380V 
电源线或电源插头损坏或松弛时，请勿使用 会造成火花、电源短路，造成火灾或触电受伤的意外事故。 如需更换，请与服务中心/授权维修站或供应商联系。 	请定期将电源插头拔出，用干布擦拭插头上的灰尘等 电源插头上若尘埃堆积，会因潮湿而造成绝缘不良，导致触电/短路/火灾的意外事故。 
 注意	
本机仅限室内使用，使用环境温度：1~40℃ 使用前请确认已将电源线插头插好，且单独使用220V~的插座 电源插头须确认与插座紧密贴合，不可有松动或未插入到位的状况，否则会引起发热而引起火灾等意外事故。 	请勿放置在摇晃、倾斜等不平坦坚固的场所 会引起漏水、异响等异常状况。 因为受外力或地震影响，易使机器摔倒，而造成人员受伤之危险，并使机器故障或损坏。 危险 

安全注意事项

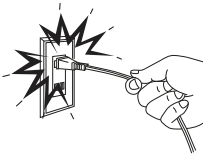
为防范未然避免危害使用者及其他人人身财产，列举务必遵守事项如下加以说明。

● 当忽视说明内容而使用方式错误时会可能导致的危害及损害程度，以下列的表示来区分说明。

⚠ 注意

拔下电源插头时，请握住电源插头拔下，请勿强拉电源线

如果拉扯电源线会损坏电源线造成火花、触电、短路、火灾等意外是事故。

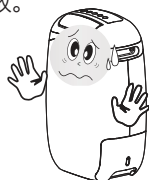


请勿在粉尘污染严重的环境使用，勿让机器吸入可燃性物品，点着的香线或香柱。

会造成机器损坏、火灾甚至爆炸等意外事故。



不可对机器喷洒挥发油、涂料、杀虫剂等化学剂
会造成机器损坏、触电或火灾等意外事故。



不要在可能有可燃性气体、油料泄漏的地方使用

会造成机器损坏、火灾甚至爆炸等意外事故。



机器在连续开机运转使用中，需有人在场。如长时间不使用、外出或夜间睡眠时，请拔起电源插头

待机时仍有部分元器件处于通电状态，会因绝缘老化、触电及漏电等因素造成火灾等意外事故。
拔起电源插头可避免线路及元器件老化而可能发生的火灾等意外事故，并节约用电。



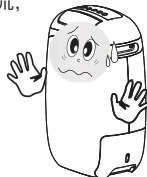
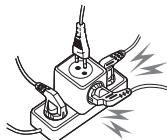
请勿在浴室中或其他可能会接触到水的地方使用本机器

机器遇水可能会漏电，从而引起触电或火灾等意外事故。



请勿使用超出额定电流的电源插座及配线器具

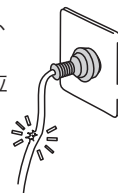
请勿使用延长线插座、多台机器与其他电器共用一个多分支电源插座。会超过额定电流，有可能由于发热而引起火灾。



请勿使用受损的电源线或插头

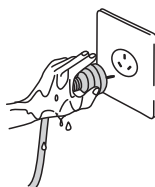
使用损坏的电源线或插头可能导致电源短路、触电、引起火灾等意外事故。

如需更换，请与服务中心/授权维修站或供应商联系。



请勿在手潮湿时拔取插头或操作开关

潮湿的手会引起触电。水会导电，易造成触电。



请勿拉扯、重压、折叠电源线

电源线或电源插头损坏可能导致电源短路、触电、引起火灾等意外事故。

如需更换，请与服务中心/授权维修站或供应商联系。



安全注意事项

⚠ 注意

请放置在平坦坚固的地方使用

使用中如果机器倒下，内部的水会流出，弄湿室内财物或导致触电及火灾的意外事故。



请勿在壁橱、衣柜、家具之间等狭窄之处使用

会造成空气流通不畅，引起发热或火灾的意外事故。



本机器仅供室内使用。请勿在阳光直射或风吹雨淋的地方使用

可能会因短路而造成过热、触电或火灾等意外事故。



请勿在使用或储存化学物品的场所使用本机器

散发在空气中的化学溶剂或药品，可能会令机器受损或使水箱中的水发生渗漏，导致性能下降或故障。



清洁机器时，请勿用水直接清洗

会令机器受损，可能引起短路、漏电，从而引起触电或火灾等意外事故。



请勿用于保存艺术品或学术资料等特殊用途

某些收藏品、艺术品或学术资料对干燥空气的耐受力较弱，可能会降低储藏物品的质量，引起裂缝、卷曲等意外损坏。



请勿放置在发热器具附近

有可能使机器塑胶外壳熔化引起火灾事故。



请勿站、坐或靠在机器上

可能由于滑落、倾倒导致受伤，并令机器受损。



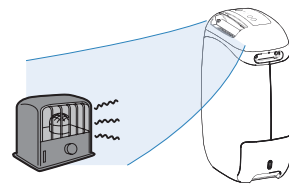
请勿将手指、棍棒等异物插进出风口或进风口

由于机器内部的风扇高速旋转，可能会引起受伤、触电或故障等意外事故。



请勿将出风口直接对着燃烧器具

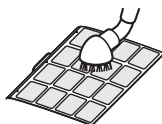
可能会造成燃烧器具的不完全燃烧，而导致一氧化碳中毒。



⚠ 注意

请经常检查并清洁滤网，以利空气循环流通

如滤网有灰尘或异物堵塞，会因空气流通不畅，影响除湿效果，甚至造成过热而损坏机器。

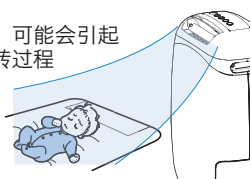


请勿将出风口直接对着人，长时间运转时应注意室内温度

长时间直吹或在封闭的房间使用，可能会引起身体不适或脱水症状。长时间运转过程中发热会导致室温上升。



婴儿或老年人
应尤其注意。



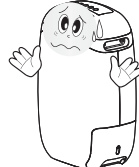
请注意进/出风口勿被衣物、窗帘等物品遮蔽

空气流通不畅，有可能损坏机器，甚至导致发热或起火。



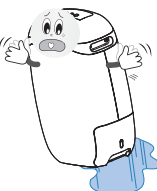
请勿以插、拔电源插头的方式来开关机器

否则会造成机器受损，可能会引起触电或火灾的意外事故。



移动机器前，请务必关闭电源，拔下电源插头并将水箱中的水倒掉

如移动时水箱中有水，可能会引起漏水，损坏室内财物，甚至造成触电或漏电的意外事故。



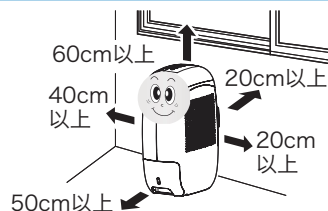
本机器不适合伤残、知觉障碍、智力障碍人士或缺乏电器、机械操作经验及知识之人士(包括儿童)自行操作

除非有安全负责人在场监督并提供指导下协助操作机器。



放置机器时务必在周围留下一定的空间，以利空气循环流通

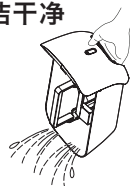
使用时应尽量减少开门窗以便除湿效果更佳。在密闭的小房间内对衣物进行除湿，可缩短衣物干燥的时间



⚠ 警告

不使用时，将水箱中的水倒掉并清洁干净

如果误饮或误用于其他用途，可能会生病或引起不可预测的事故。



请勿让机器翻倒或将机器水平倒下搬运

否则水箱中的水可能会漏到机器内部，从而导致故障。机器平放搬运，可能会引起故障。



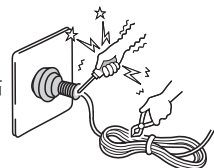
在移动或收起机器时，请勿拉扯电源线

这样可能会造成短路或损伤电源线内部的导线，并可能发生触电或火灾等意外事故。



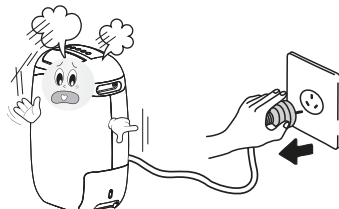
请不要改造电源线或电源插头

会造成火花、电源短路，造成火灾或触电受伤的意外事故。如需更换，请与服务中心/授权维修站或供应商联系。



发生异常时(如发出焦味等)，请即关闭电源拔下电源插头

如继续运转有异常的机器，可能会引起机器损坏、触电或火灾等意外事故。此时即请与服务中心/授权维修站或供应商联系检修。



特点功能说明

1 最新转轮除湿技术——免压缩机，结构轻巧，除湿力强

采用最新转轮除湿技术，免去沉重的压缩机，重量大幅减轻至6kg，可轻松提起，移动方便。不需制冷剂，符合环保，不受周围温度影响，在低温下依然可强力除湿。

2 干衣功能加强

本机搭载电热装置，提供高效烘干衣物功能，并具有“快速”与“省电”两种模式供切换使用，是您生活上的好帮手。

3 自动及静音除湿运转

设置在“自动”模式时，机器将自动控制环境湿度约于55~60%RH，以提供舒适的干爽环境。

本机另提供“静音”模式适用于夜间操作，还您宁静舒适的夜晚。

4 搭载内置电热装置，湿冷天气除湿能效更优

设置在“快速”除湿模式时，机器将自动控制环境湿度约于40~50%RH，配合搭载内置的电热装置，快速除湿，可防止室内墙壁或玻璃结露。

5 上下导风板四段设定，自动摆动送风

机器上下导风板提供广角/前方/上方/定位四段选择并可自动控制摆动送风方向，最大送风角度可达150°，快速将干燥空气送达除湿目标处。

6 配置第二代银离子滤网

在过滤空气中灰尘之余，同时起除臭抗菌的作用。

7 内部系统升级，配置超高温热核心(UHT)灭菌消毒装置，除湿同时杀灭细菌

超高温热核心元件，运转时温度达200~500℃。当转轮进入高温区，除了除湿外，空气中的细菌、病毒也会同时接触200℃以上高温处理，超过30秒。通过空气循环，经过多次进去超高温热核心高温消毒，从而降低病毒与细菌的浓度。

原CH100D: 杀灭细菌去除率95.2%

检测方法: 2.9X1.4X1.9m密闭测试舱内，开机1小时，试验舱内细菌总数之初始值及残余测定值。

检测单位: **SGS**台湾检验科技股份有限公司

报告编号: PX/2013/C008704A

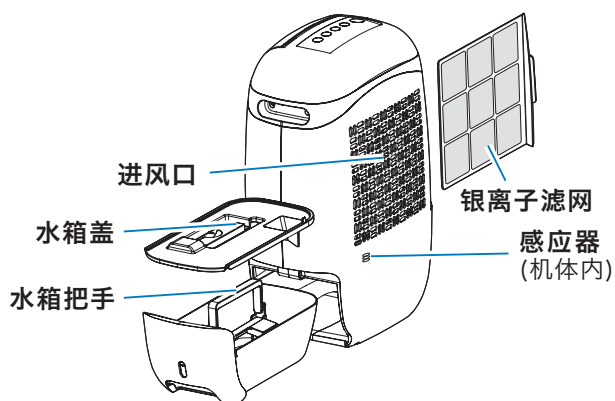


各部位名称及功能

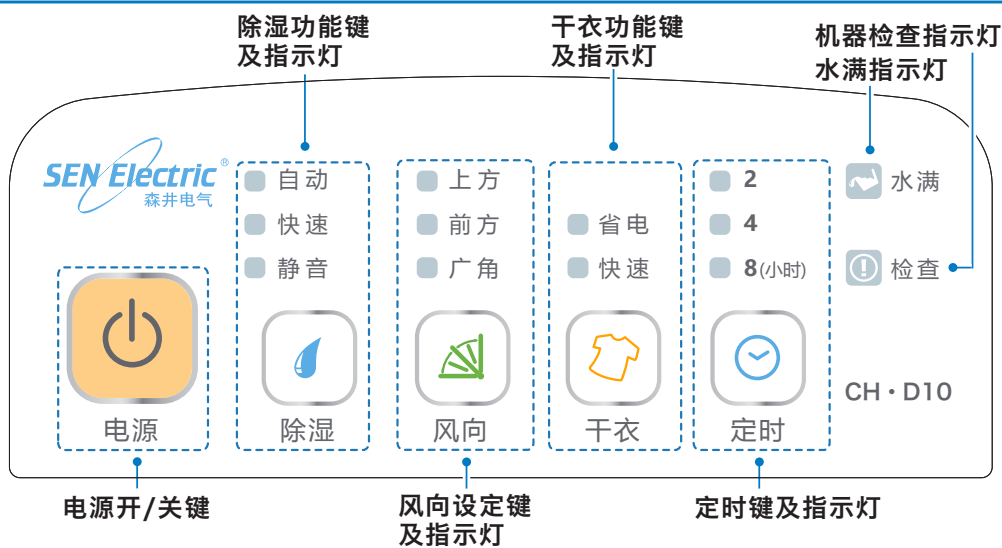
正面



背面



控制面板



功能说明

功能设定及指示灯

电源开/关键: 接通/关闭本机的电源。

- 1 通电后机器预设关机状态，首次按键机器开机，预设自动模式运转，其他功能无预设。
- 2 机器在无断电状况下能记忆运转模式。停止运转后，再次开机仍会以前次相同的设定模式运转。
- 3 拔下电源插头后，记忆将解除。

⚠️ 注意 定时功能如没有设定，机器将连续运转10小时后自动停机。

功能说明

除湿功能键：按压设定除湿模式，指示灯依序亮起；
每按一次，机器运转模式按右图所示切换循环。

自动 → 快速 → 静音

除湿模式	说 明
自 动	自动控制环境湿度于55~60%RH，保持最佳环境湿度。
快 速	以高风速除湿，快速降低环境湿度，自动控制环境湿度于45~50%RH，防止窗户玻璃或墙壁受潮结露。
静 音	以低风速除湿，超宁静运转，适用于夜间或需要特别安静的环境。

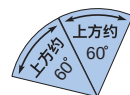
干衣功能键：按压设定干衣模式，指示灯依序亮起；
每按一次，机器运转模式按右图所示切换循环。

省电 → 快速

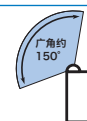
干衣模式	说 明
省 电	以低风速/低热度除湿，适用于较易自然晾干的衣物。
快 速	以高风速/高热度除湿，适用于较难自然晾干的衣物。

风向设定键：按压设定导风板的送风角度，指示灯依序亮起；每按一次，送风角度按下图所示切换循环。指示灯熄灭，导风板定位在当时的送风角度。

上方 → 前方 → 广角 → 定位(指示灯熄灭)



风向设定	说 明
上 方	针对少量洗涤衣物的干燥和预防窗户、玻璃结露 导风板向上方摆动，范围约60°
前 方	直立型物品、壁橱、鞋柜等的干燥 导风板向前方摆动，范围约60°
广 角	针对大量洗涤衣物的干燥与室内除湿 导风板广角摆动，范围约120°
定 位	需要将导风板设定为特定的角度时 设定“广角”后，在导风板摆动到需要的角度时，按压风向键，导风板将会定位。



功能说明

定时键：按压设定定时关机，指示灯依序亮起；每按一次，定时功能按下图所示切换循环。机器运转达到设定时间后，会自动停机。无指示灯亮起时表示取消定时，机器连续运转。

→ 2小时 → 4小时 → 8小时 → 连续运转(指示灯熄灭) →

 **指示灯亮起：**水箱水满或未装定位，机器停止运转。请倒水或重新放置水箱。

 **指示灯亮起：**机器故障或环境温度超出1~40℃范围，进出风口遮蔽或其它异常因素造成机器故障时，指示灯亮起，警示应检查故障情况。

 **注意**

没安装滤网时，请勿使用机器，否则会因吸入灰尘而导致机器故障。

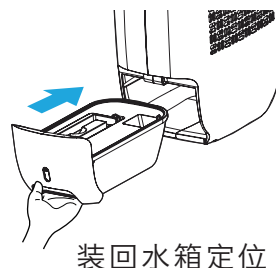
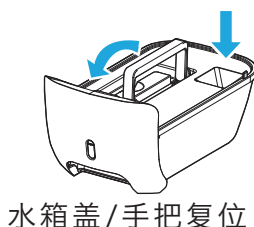
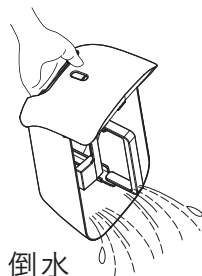
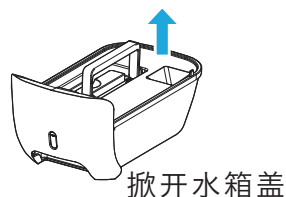
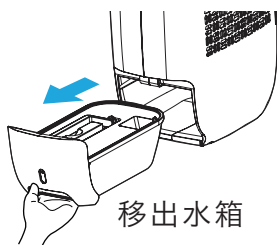
关机后，风扇继续运转2分钟散热。出风口停止送风后才可拔下电源插头。

运转中或刚停机时，请勿拔出电源插头，否则机体内部无法散热而导致机器故障。

排水功能

水满指示及水箱倒水

- 1 水箱水满时，水满指示灯亮起，机器停止运转。
- 2 从水箱开启处外拉，移出水箱后，握住手把提起。掀开水箱盖将水倒掉。
- 3 每次倒水后，请用清水冲洗干净，以免结垢。
- 4 将水箱放回定位，此时水满指示灯熄灭，机器重新启动运转。
- 5 切勿移动或破坏水箱浮球，否则机器无法正常运转。



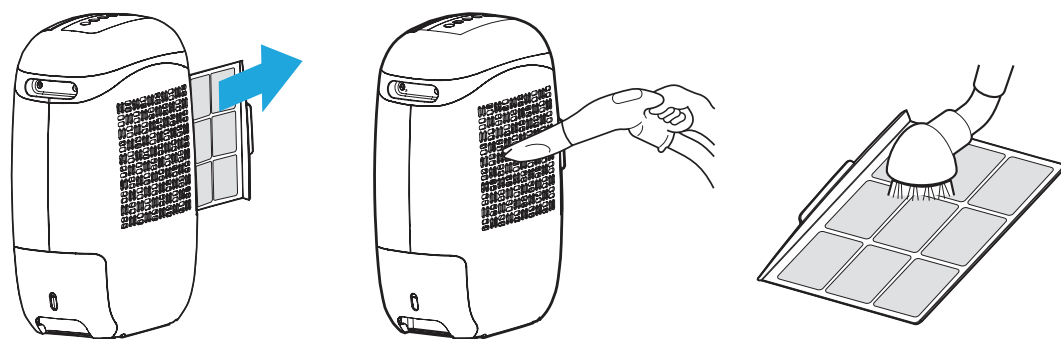
保养须知

银离子滤网

- 1 **银离子滤网。**将特殊除臭剂/抗菌剂(抗过敏.抗病毒.除菌)添加入纤维内。在过滤空气中灰尘之余，同时起除臭抗菌的作用。
- 2 **滤网的清洁。**滤网上附着过多灰尘，会影响空气流通，使除湿及除菌净化效能下降，甚至造成机器损坏。为此请根据使用环境空气状况，经常检查并及时清洁滤网。

清洁滤网

- 1 先关机并拔下电源插头，从机器背面右侧抽出银离子滤网。
- 2 用吸尘器或软毛刷把进风口和滤网上的灰尘清除干净后，将滤网装回机器。
- 3 请勿使用清洁剂或水清洗滤网，否则可能会损坏滤网。



机器不使用时

- 1 关机并拔下电源插头，将电源线整理捆扎好。
- 2 将水箱内的水倒掉，并清洗干净。
- 3 清洁滤网及进/出风口，用中性清洁剂和软绵布擦拭机体。
- 4 在机体完全干燥后，套上防尘罩，并放置在不被阳光直射且通风良好的地方。
- 5 如长期不使用，应不时进行短时通电运转，以保持良好性能。



● 请勿使用以下清洁剂洗涤



一般故障排除

故障状况	故障原因
机器不能运转	● 确认电源插头是否已插入电源插座？是否停电？ ● 家中漏电开关或保险丝是否切断？ ● 水箱是否放置定位？是否水满？ ● 是否机器检查灯亮起？
除湿效果欠佳	● 是否滤网阻塞？ ● 是否门窗未关？ ● 是否有障碍物阻塞进/出风口？ ● 室内是否有其他释放水蒸气的设备？ ● 室内温度或湿度是否太低？(低湿环境，除湿量会变少) ● 是否室内湿度低于设定功能的控湿范围？
感觉风量变小	● 滤网是否太脏，阻塞不能通风？ ● 机器进/出风口是否堵塞？
噪音太大	● 是否有异物卡住出风口内的扇叶？ ● 机器放置位置是否地面不平坦？
漏水	● 机器是否倾斜或倾倒？ ● 移动机器时水箱内是否有水？ ● 水箱内的浮球是否脱落？
 注意 当以上故障不能排除并确认需要维修时，请与供货商或服务 中心联络，请不要擅自拆卸机器维修。	

紧急处理方法

出现以下状况时立即停止运转，拔下电源插头并咨询服务中心。

- 漏电开关或保险丝经常跳脱或熔断时。
- 误将异物或水引入机器内部时。
- 电源线或插头异常发热时。

警告

- 电源线受损需要更换时，基于安全理由，请送至服务中心或授权维修站。
- 发生异常时(如 烧焦味等)须停止运转功能，拔掉电源插头。
- 请勿自行进行拆卸修理，修理不善会引起火灾及触电的发生。

规格表

型 号	D10 (CH系列)
电 源	220V~ 50Hz
除湿量	10L/d (10℃, 80%RH)
消耗功率	高速 620W, 低速 350W
噪 音	34~42dB
适用环境温度	1~40℃
水箱容量	2L
净 重	6kg
外形尺寸	H475·W200·D320mm

注： 机器初次使用时，可能会有气味产生，这并非产品异常，随着使用的过程，会逐渐减少消失。若持续有气味产生，请检查使用环境是否有产生气味的物品，如香烟、新傢具、发胶、染发剂、化妆品、药品或刚完工不久的墙纸等。机器可能吸入此气味附着在机体内的除湿轮上，经内部加热后吹出此气味。

SEN 森井电气产品保修卡

产品名称: _____ 型 号: _____ 制造序号: _____
销售单位: _____ 票据号码: _____ 购机日期: _____
用户名称: _____ 地 址: _____
电 话: _____ 邮 编: _____

• 此联请寄服务中心或交给供货商

保
修
卡
A
联

—— 请沿虚线剪下 ——

SEN 森井电气产品保修卡

产品名称: _____ 型 号: _____ 制造序号: _____
销售单位: _____ 票据号码: _____ 购机日期: _____
用户名称: _____ 地 址: _____
电 话: _____ 邮 编: _____

保
修
卡
B
联

产品保修服务须知

1. 请工整填写并在购机30天内将保修卡A联邮寄至服务中心，以确认保修。
2. 用户凭保修B联及购机单据(复印件无效)可享受自购机之日起一年的保修服务。
在保修期内，因产品质量问题所致的零配件损坏或机器故障，均可免费更换或修复。
3. 保修期内如有以下情况，均不能享受保修服务：
 - 3.1 用户因使用、保管不当而引起的损坏或故障；
 - 3.2 非授权单位或用户执行拆卸、维修而造成的损坏或故障；
 - 3.3 因不可抗力(如水灾、火灾、雷电、地震等)而造成的损坏或故障；
 - 3.4 无保修卡及购机单据或保修卡及购机单据被涂改。
4. 产品经维修后，如在六个月内因质量问题发生同一零配件损坏或故障时可免费更换或修复。
5. 保修期以外因“保修须知”第三条款内容所出现的零配件损坏或故障，在更换或修复时，收取零配件费用。

版权声明

© WGI 公司版权所有。本公司保留为改进产品而变更设计及规格之权利，恕不另行通知。
由于产品的改进，您所购买的产品有可能与使用手册的介绍不完全一致，谨此致歉。
如有任何印刷错漏或在翻译中可能产生的误差，本公司不承担由此产生的责任。

产品保修办理方式

尊敬的用户：

为了保证您得到优质的售后服务，请仔细阅读“保修服务须知”后，请以如下方式办理产品保修手续：

1. 请登录：www.cn-sen.com，点击“服务支持”栏的“保修服务”或网页下方的“保修登记”，进入“保修服务”，请认真填写页面中表格内容后点击提交即可完成保修登记。
2. 在供货商送货或安装时填写“产品保修卡”，直接办理保修。

产品可送到授权维修站或供货商处进行保修(维修)。您有任何需求请与我们联系，我们将竭诚为您服务。

授权维修站

请登录：www.cn-sen.com，点击进入“服务支持”栏目中的“授权维修站”页面，或致电服务热线：40088-1993-0查询。

SEN 森井电气服务中心

地 址：广东省广州市东风中路445号越秀城市广场北塔33楼

服务热线：40088-1993-0 传 真：(020) 83568853 邮 编：510045

E-mail: info@cn-sen.com Web: www.CN-SEN.com

产 地：中国东莞